

# TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфът есе де дое опі не септемтъл: Меркзреа ші Съткът. — Презвтерационеа се фаче дп Сівіі ла еспедітра фоеіе; не афа-ръ ла Ч. Р. поще, кз вані гата, прп скрісорі франкате, адресате кзтре еспедітра. — Прецілх презвтерационеі пентрз Сівіі есте не анх 7. ф.л. м. к.; сар

№ 57.

ANUL III.

Сівіі 20. Ізліе 1855.

не о жметате де анх 3. ф.л. 30 кр. — Пентрз челелалте пррді але Трансїванїі ші пентрз провинцііле дп Монархїі не знх анх 8 ф.л. сар не о жметате де анх 4 ф.л. — Інсерателе се плетеск кз 4. кр. шірл кз слове мїчі. Пентрз прпч. ші дерї стрїне не знх анх 12 ф. не 1/2 анх 6 ф. м. к.

## Венеме телеграфіче.

\* Константинопол 19 Ізліе к. п. D. de Тохвенел а со-сіт алатгері ші а мерс де лок дп палатл амбасадеї дп Те-рапіа. Омер паша а сосіт ерї дп Крїм аїчеа, ші ва депзне ко-манда. Ла кѣмпл ресбоїлхї дп Асіа мерг дптрзпа ажзтоаре.

\* Варшова 22 Ізліе. Дхпз кѣм се азде ар фї сѣ се дес-фїндеазе статл де адмїнїстраціе ал Полонїеї, ші прпн. Паскїевїч сѣ се пѣлз дп одїхпз прекѣм аѣ черхт ел дпсхшї; пентрз тревїле дп лонтрз, вїсерїчешї, ші фїнанціаре але регатлхї сѣ се дпфїн-деазе деосевїте комісії, каре вор фї сѣвординате ла атърпѣтоаре-ле міністерїї дп С. Петерсѣург. Пѣлз че ва цїнеа стареа де рес-боїс се вор да фаптеле пелецїзїте жздекѣторїелор мїлітаре. Дп Рѣсіа а сосіт дпцїїндеареа деспре хп жкас дппѣрѣтеск, каре ар кѣпрїнде кѣм кѣ израелїдїлор нѣ есте ертат а се ашеза маї депар-те дп гѣверnementл Чернїгоф ші Пѣлтава, ші а кѣмпѣра аколо пропрїетѣцї.

\* Верона 23 Ізліе. Газета офїціалъ де аколо контра зїче дптрзп mod хотѣрѣт фамїеї че аѣ дппреціат'о фоеїле стрїне, кѣм кѣ Австріа ар трїміте дп провинціеле італїане 40,000 де оцїрі, ва се зїче дпн контрѣ, кѣ редѣкѣїа мерѣе ші аколо репедє на-їнтеа окілор тѣтѣрор.

\* Севастопол 21 Ізліе. Прпнцл Горшакоф дпцїїндеазе: Врѣжмашл дшї дптрѣще дп інтервалрї актївїтатеа капонадеї ші а бомбардаментлхї. Батерїеле поастре дї респѣнд кѣ жрмаре. Дп алтеле нїмік поѣ.

XIII.

## К ѣ ц е т ѣ р ї.

Ачеаста контрадїкѣїе вїдератъ а традиціеї кѣ фапта дпвѣцанї-лор че леапѣдѣ традиціа аскѣпзѣнд'о сѣхт претекст де вадїпѣ латї-пѣ, не-аѣ адѣс а черчета дакѣ нѣ кѣтва вр'о ідеє маї департе нѣ стѣ аскѣпс дп сістемеле латїнешї че дпфлорескѣ дп Ардеал кѣ кѣвѣнт де Ротѣніе? Ардеалл нѣ есте ка прпнцїпателе о дптрѣї-ме де кредпнѣ, ші шкоалеле латїне, шкоала дела Блаж е шкоала Ротѣнілор знїцї. Нѣ доарѣ кѣ кредем кѣ кѣпетенїїле ар пѣтеа вр'о датъ фалсіфіка дреапта жздекатъ а Ротѣнлхї дпкѣт, ка Сф. Петрз сѣ се лепедє де Ротѣніе, дар ідеєа релїціоасѣ фїнд о пѣтере асѣ-пра попоарелор, ам вѣзѣт кѣ оаре-каре дпгрїжіре ші дпдоїалъ ла-тїнїреа неѣбосїт ші сістематїкѣ че вїне дпн ачесте шкоале, кѣ а-тѣта маї мѣлѣт кѣ католіцїзмл roman есте фоарте дпдрѣзпед ла прозелїтїзм. Пентрз Ротѣнії церапї прїмеждїе нѣ дпкѣпе; де шї толеренца релїціоасѣ аѣ фост хп акт пѣрѣреа кѣпоскѣтѣ дп фапѣ де нѣ дп дрїт де гѣвернеле церїлор, знїтатеа кредпнѣї нѣ с'аѣ клѣ-тїт, ші есте де адеверїт кѣ нѣ се ва клѣтї вр'о датъ; дар пропо-ведѣїреа католіцїзмлхї че сѣ фаче, арїжтатъ де латїнїреа лїмбєї, ар тѣеа дп доѣз знїтатеа моралъ че леагѣ деосевїтеле фамїїї ротѣнешї, ачеєа знїтате каре не-аѣ мѣпгїеат веакѣрї ші аѣ фѣ-кѣт пѣтереа сѣфлетлхї пострѣ. — Статорнїчіа прпнцїпатѣрїлор дп патїміле історїче аѣ продѣс родѣрїле дорїте; мѣпѣїреа аѣ сосіт астѣзї! дар, осевїцї де вїцеле вїе а неамлхї прпн хотаре політїче, Арделонїї де вор алѣпека не калеа пропагандїї, се осжндескѣ а пїе-ре, слѣвїнд тот одатъ мїжлоачеле неамлхї де а се рѣдїка ла по-зїціа ла каре дп кіетѣ астѣзї префачерїле політїче а лѣмеї. Зїле дѣ фрѣдїе ка а Блажлхї дпн 15 Маї 1848, се рѣдїкѣ раре орї дп історїа знхї попор дппѣрїт дп кредпнда са. Спѣїе кѣпетенїїле а

знїдїлор ші а незнїдїлор кѣ кѣтѣ мѣпкѣ сѣфлетескѣ аѣ пѣтѣт не трїе зїле дппѣне тѣчере нїстїлор релїціоасе?

Бїографїа латїнїторїлор, дпчепѣнд дела Петрз Маїор ші дела рестаѣраторї, ар пѣтеа сѣ не пѣїе не жрмеле знїе пропаганде де каре нѣ кредем сѣ фїе вѣкѣрошї Ротѣнії, ші не ва модєра дп їз-теле префачерї лїмбїстїче дптемеїете не лїмба латїнѣ.

Пентрз а сѣпѣа Ротѣніа де панславїзмл че о котропеа дп мїнѣтл знде венїа панславїзмл не пѣорїї Норѣлхї, ажїсторїл дпаршат, дпавѣцїт ші пѣвѣлїтор а Москалїлор, се рѣдїка лїмба скрісѣ че їсгонїа славонїзмл ші дпн вїсерїкѣ; ачеєа лїмбѣ, скоа-сѣ дпн аплекѣрїле дптрєгѣлхї неам, дп зїоа прїмеждїеї, дптрїгѣ де хронїкарї, с'аѣ лѣпат пѣлз астѣзї ші аѣ фѣкѣт сїпгѣрѣ знїтатеа шї традиціа ротѣнеаскѣ. Де потопл славонїзмлхї не-аѣ сѣпѣат реформа; де Калвїн не-аѣ сѣпѣат концїїнда Ротѣнлхї, кареле аѣ лѣат лїмба фѣрѣ ашї да кредпнда; де потопл латїнїреї, че шї цїне а сѣпѣа Ротѣніа?

Сѣтршїтл пѣрѣеї дптїлх.

A. Рѣссо.

## Монархїа Австріакѣ.

### Трансїванїа.

Сівіі 20 Ізліе. Кам дела жѣмѣтатеа лїї Ізніе жѣмѣл тїм-пѣл таре непотрївїт, нѣ е маї гата зїоѣ знде дѣпѣ хп соаре пѣдѣ-фос сѣ нѣ дпчепѣн о плоає таре, тѣпете ші трѣспїте. Нозрїї се дескаркѣ чеа маї таре парте дп грїндїпѣ ші не знде ажнѣе стрї-кѣ тот ші нїмічеїе мѣпка екопонтлхї де хп ап токмаї атѣпчї, кѣнд аїдента сѣ о вадѣ респлѣтїгѣ. Нѣ есте маї гата зїоа сѣ нѣ азїм кѣ коло ші коло а вѣтѣт пеатра, а стрїкат вѣкателе ші вїеле ші саѣ прїмеждїсїт оаменї прпн трѣспїте. Дѣпѣ, плоїе, саѣ дїїнд плоїа се рѣчєще таре атмосфера, ші деосевїреа скїмѣрєдѣ че се фаче дп прївїнда кѣлѣдрєї дп атмосфєрѣ есте дпсємпнатъ ші нѣ поате сѣ нѣ лѣкре пѣгѣвїтор дп сѣпѣтатеа отѣлхї. Де ачеєа аѣ дп-чепѣт а domnї дптрє оаменї маї кѣ сеамѣ жрдїпѣрї, ші скѣрсорї (їнїмѣ реа) каре знде нѣ се кѣзѣт, потѣ се треакѣ ші дп алте боале маї вѣртос дп холєрѣ, кареа саѣ арѣтат дп маї мѣлѣ дерї але монархїеї поастре. Ачеаста не фаче сѣ траѣем лѣареа амїнте а четїторїлор маї дп време ла ачеаста боалѣ, каре саѣ дпкѣїбат ла пої, ші дпн кѣнд дпн кѣнд се лѣѣеїе дп епедемїе ші стѣпѣе мѣлѣї оаменї. — Ачеаста боалѣ дпчепє кѣ о жрдїнаре апѣтоасѣ, кѣреїа маї вѣртос деакѣ нѣ се ва кѣзѣта отѣл, се дптовѣрѣшескѣ вомїрї, кѣрчєї дп мѣпї ші пїчіоаре, о речеалѣ таре а ачєстор мѣдѣлѣрї ші дѣрєрї ла фоале. Прїчїнїле дпн каре се пѣще ачеаста боалѣ сѣпѣт маї кѣ сеамѣ речеала, мѣпкарєа поамелор некопте саѣ ші коапте дпсѣ фѣрѣ де кѣмпѣт, ші хп траїѣ переглѣат ал вїедїї, дрепѣт ачеєа пѣзїреа де ачесте прїчїнї потє сѣ се факѣ чел маївѣп прєсерватїв. Дп прївїнда речелїї авєт маї кѣ сеамѣ сѣ траѣем лѣареа амїнте а лѣкрѣторїлор де кѣмп, ка дѣпѣ мѣпка остєпїтоаре де зї, сѣ нѣ се трѣпѣаскѣ сеара пѣ пѣтѣпѣт, саѣ барєт нѣ не пѣтѣпѣтл гол, кѣчї нїчї одатъ нѣ поате рєчї маї жшор декѣт атѣпчї; знде локѣсєскѣ мѣлѣї оаменї дптро касѣ, аколо трєбѣе маї кѣ сеама дпгрїжіт, ка сѣ се аерї-сеаскѣ локзїнда прпн дескїдєреа фєрєстрїлор, ші а жшєї, ші сѣ се цїпѣ каса кѣт се поате де кѣрат. Аєрѣл се поате кѣрѣцї ші прпн стронїреа кѣ оѣет прпн касѣ де маї мѣлѣе орї не зї, прпн аѣжтареа кѣ рєшїпѣ ші знєапѣп, ш. а. Профїлакса чеа маї вѣлѣ дп боала ачеаста есте дарѣ: Нѣдеждеа дп Дѣмѣнежѣ, їнїма пачпїкѣ, кѣрѣ-ценїа трѣпѣлхї, а лѣкашелор, ші а вєстмїнтелор ші о вїадѣ модє-рагѣ дѣпѣ кѣм есте отѣл обїчнѣїт. — Деакѣ дпсѣ тотѣшї сар дп-



тъмпа съ се болъвеаскъ оаменіи, атънчі тревъе віне въгат дп сеамъ, кѣчї прекът есте ачеаста воалъ зшор de vindekаt, пре атъта се поате аче de primejdіoасъ, деакъ нъ сар въга сеамъ ла семпеле dп тѣш. Деуї кѣм сімте карева зрдінаре апътоасъ, де лок съ веа зп філідеан де чеїш де мѣшедел, мѣтъчїпъ, іарвѣ креадъ, мїптъ, саѣ сок, шї деакъ е кз потїпъ съ се пѣпъ дп пат астрѣкат віне ка съ асѣде. Деакъ сімте рѣчеала тѣлїлор шї а пічоарелор, атѣнчі ачесте съ ле дпкѣлзеаскъ кз кѣрѣмізі калде, де сімте кѣрчеї дп еле, съ се фрече песте тот трѣпѣл іаръ маї въртос знде сѣмте кѣрчеї; де дп доаре ла пѣптече съ пѣпъ алхат фѣкѣт дп фѣпъ де мѣштар, саѣ іреан рас пе фоале шї съ стеа дп одїхнъ дп пат ка съ асѣде, съ дпцеледе де сіне, кѣ чеїш тревъе а веа дес шї віне кѣлзѣ, деакъ есте доктор дп лок атѣнчі съ нъ дптрѣзіе пімінеа а чере ажѣторїл лѣї. Ачесте прескрїсе сімпле, че се потѣ дптревзїнда де тоуї оаменїї ла тоате каселе нъ пѣмаї кѣ потѣ скѣті де ачеаста воалъ, дар еле потѣ шї вінека де еа, деакъ вом зрѣа челе че саѣ дпсемнат ачї спре вінеде шї фолосѣл пострѣ.

### Дптъмплѣрі де зі.

Се ворвѣше деспре о весте, кѣм кѣ еарѣшї сар фї фѣкѣт зп проїект де дппѣчїзіре дп казса оріенталъ, каре ар фї базат пе челе де пре зртѣ проїектѣрі але Австріеї, шї аѣ фост лепѣдате де потерїле апѣсене. Ачест поѣ проїект ар авеа де скоп а адѣче ла сѣтршїт о дпкеїере а зпѣї трактат сепарат дптре Рѣсіа шї поарта, каре ар фї съ се сѣпѣпъ сѣвт колектїва гарандіе а потерїлор марї европене.

Dп Варна се скріе кѣ ар фї лѣкрѣл адевърат, кѣм кѣ зп корп французеск ар десварка ла сѣтршїтѣл лѣнеї ачестеї дп портѣл де аколо, шї кѣ аколо шї ла Балчїк се факѣ тоате прегѣтіріле пентрѣ прїміреа лор.

Loidѣл dп Пеша дпшїїндеазъ кѣ фостѣл прїнд ал Церїї Ромѣнешї Александрѣ Гїка ар фї мѣрїт дп Францвад дп Боemia шї кѣ трѣпѣл лѣї сар фї адѣс кз зп вапор сепарат ла Bїена, шї де аколо ла Бѣкѣрешї. — Noї am азїт dп контра де моартеа D. Алекс Гїка, чеї зікѣ шї кѣчїлѣ маре, оаре съ нъ се факѣ врео скїмѣаре дп персоанѣ?

Дѣпъ „Газета де Молдавіа“ ар фї пѣрчес ла Константінопол D. Борнїк Конет. Negрі міністрѣл департаментѣлѣ пѣвїлїк, каре аѣ фост делегатѣл Молдавіеї пе лѣпъ Алї паша ла конференда дела Bїена, дїппревъпъ кз D. міністрѣл кѣлѣлѣ Dїмітрїе Ралет, трїмішї фїїнд аколо пентрѣ интереселе цереї.

Дппрѣмѣтѣл тѣрческ чел векиѣ а фост таре апѣсат дп зртареа десвателор пентрѣ челе 5,000,000 фѣлпї стерлїнг каре ера съ деа міністрїї енглезешї песте кап, шї аѣ скѣзѣт дпсемнат.

Дела Odеса се скріе, кѣм кѣ ар фї венїт контра порѣпкъ де ла С. Петерсѣург ка съ нъ се стрѣмѣте кѣартїрѣл де кѣпетенїе а арматеї дела сѣд дп Odеса.

Газетеле цертане зікѣ кѣ атѣт рѣшїлор кѣт шї потерїлор апѣсене есте окѣпареа прїпчїпателор дп партеа Австріеї зп спїн дп окї.

Domпѣл стѣпѣлїтор а Цереї Ромѣнешї Барѣѣ Шїрѣеї а дппѣлѣт дп ранг де сѣрдарїѣ шї де нїтарї пе маї мѣлїї дп професорї дела колецїл С. Савва.

Омер Паша спѣп кѣ сар фї дѣс ла Константінопол шї нъ сар маї дптоарче ла Kpım.

Дѣпъ о дпшїїндаре дела Бродї шї Варшовїа есте гранїда рѣсо-австріакѣ еарѣшїї слободѣ.

Газетеле ревоакѣ шїреа деспре моартеа фостѣлѣ Domп ал Церїї Ромѣнешї Александрѣ Гїка, шї спѣпъ кѣ нъ ел чї Алекс Гїка а мѣрїт дп Францесвад.

Фрателе Маїестатеї сале а дпмѣратѣлѣ Архїдѣка Фердїнанд Максїмїліан се адеапѣ ла Тѣлон, знде се факѣ марї прегѣтірі пентрѣ прїміреа лѣї.

Morning Хронїкле дпшїїндеазъ ретрацереа Лордѣлѣ Стратфорт де Редклїфе ка амбасадор енглезеск дп Константінопол каре се ва сѣплїні прїн лордѣл Елгїн, каре а фост одатѣ гѣбернатор дп Kanada.

### Dп кѣмпїл ресѣоїлѣлї.

Газета мїлітаре дппѣртѣшѣше dп о скрісоаре прїватѣ дела Балаклава зртѣтоареле шїрі. Ценералѣл Пелїсіер а фѣкѣт астѣелїѣ de dїспозїдіе пентрѣ зп асалт поѣ асѣпра Севастополѣлї, ка колоапа dпнтїѣ дреапѣ съ се komande де ценералѣл Сїмпсон, шї съ се спрїжінеаскъ де о ресерѣвѣ пѣтероасъ detaшатѣ dп тоате челелалте деспѣрѣметѣнтѣрі де трѣпе сѣвт komanda ценералѣлѣ Пелїсіер. Ачест асалт а фост съ се факѣ дп септѣмѣна трекѣтѣ. Пентрѣ ерпареа трѣпелор дп Kpım се факѣ дп адевър челе маї дпсемпнате прегѣтірі. Стадїїле де mare Kamїеш, Балаклава, Езпаторїа шї Іанїкале саѣ фѣкѣт ашезѣмїнте мїлітаре де о дпсемпѣтате маї mare. Лѣкрѣріле че саѣ фѣкѣт маї въртос дп челе doe dпнтїї стадїї сѣпт де о дпсѣшїре, дпкѣт еле нъ вор перде dп дпсѣмпѣтатеа лор шї кѣнд — нъ сар контїнѣа дппресорареа дела Севастопол. Окѣпареа ачестор позїдїї, вор сілі пе рѣшї а цїнеа дп Kpım о потере mare де ресѣоїл. Іарѣ че се атїнде де прегѣтіреа знеї компанїї дп анѣл віитор, се vede а фї оареш кѣм адевърат, кѣ дп Варна, Бѣргас шї Босфор сар концентра о арматѣ поѣ, каре съ фїе маї таре дп артїлѣріа де кѣмп, дп Кавалерїе шї екѣпаѣе, де кѣт чеа дела Kpım, шї ла каре ар авеа съ ловеаскъ шї трѣпе dп Kpım еѣвентѣл, адекѣ деакѣ се ва лѣа Карабелпаїа, шї се ва дѣрѣпѣна флота рѣсеаскъ, саѣ деакѣ асалтѣл чел поѣ еарѣшї нъ ар авеа зртѣрі dorїте, шї аша дп амѣндое дптъмплѣріле ар тревзї съ се рїдїче тавѣра дела Севастопол шї съ се дїпъ пѣмаї челе патрѣ пѣпкѣтѣрі, ка кѣ челе поѣе потерї де ресѣоїл съ се поатѣ опера ла алт пѣпкѣт. Ценералѣл Тодтлебен се аѣлѣ маї віне. Репосатѣл ценерал Накїмоф се ва дпгропа дп Kpїпта вісерїчеї гарнїсонѣлѣ dп Севастопол прекѣм іаѣ фост дорѣл, шї прекѣм аѣ хотѣртѣ ел дпкѣ фїїнд дп віеадѣ, шї дп каре се одїхнеде шї ценералѣл Корнїлоф.

Ларма де ресѣоїл ла Дѣпѣре се паре а фї оарѣл, кѣчї аколо нъ са фѣкѣт нїмік алта декѣт кѣ Ісмаїл паша, каре авеа кѣартїрѣл сеѣ де кѣпетенїе дп Сїлістрїа еарѣшї аѣ лѣзат посїдіа ла Дѣпѣре че аѣ фост пѣрѣсіт'о маї паште. Потереа деспре каре дїспѣне ел есте преа педпсемпнатѣ, декѣт съ поатѣ лѣа кз еа офенсїѣл, шї дптрѣ адевър посїдіа че а лѣзат'о Ісмаїл паша есте пѣмаї дефенсїѣл. Пѣпъ акѣма нъ аѣ сосїт нїчї зп францос, некѣм о арматѣ дп Варна, шї де сар дптъмпла ачеаста, нъ сар потеа дптрепрїнде о кампанїе асѣпра Бесарабіеї пентрѣ кѣ тїмпѣл есте дпашїтат, пѣпъ ла прїмѣварѣ, кѣчї о кампанїе ка шї чеа dп Kpım де зѣпъ сеамѣ нъ се ва дптрепрїнде кѣрѣнд. Армата рѣсеаскъ ла Прѣт шї Дѣпѣре стѣ пекїмѣбатѣ дп дефенсїѣла де пѣпъ акѣма. Ла Дѣпѣреа де жос нъ с'аѣ дптъмплат нїчї рекогнїдїї нїчї патрѣле маї нїчї. Нїкѣтірі нъ се факѣ прегѣтірі спре о маї mare дпгрїжіре де трѣпе маї пѣтероасе, че дпсѣ ар тревзї съ фїе деакѣ ар авеа съ віпъ аколо трѣпе францозешї.

Dп London се скріе кз dat dп 21/ Ізліе, кѣмкѣ дѣпъ челе маї поѣе шїрі dп Kpım се адеапѣт о ловїре а амѣндѣрор флотелор, кѣчї чеа маї mare парте dп еле есте концентратѣ дп Kamїешѣл, ка съ се дпдрепѣе асѣпра зпѣї пѣпкѣт че се цїне дпкѣ секрет. Апої дпчепе кз лѣздеде че іспрѣвї аѣ фѣкѣт пѣпъ акѣма алїацїї пе мареа неагрѣ шї мареа азовїкѣ.

Поща dп Левантѣ dп 16/ Ізліе адѣче зртѣтоареле шїрі: Позїдіа крїтїкѣ а Карсѣлѣ аѣ мїшкат стѣпѣнїреа порцїї а трїміте дптрїрі де трѣпе ла Трапезѣнт, doe батерїї де кѣмп, че констаѣ dп doe батерїї де фортѣреада аѣ шї порнїт ерї дптраколо. Дела Трапезѣнт се скріе dп 27 Ізніе: потеряе де лѣпѣт рѣсеаскъ стѣ дп Мала-сѣлїман 27 чеасѣрї кѣтре рѣсѣрїт дела Ерзерѣм; апроапе де мѣпѣстіреа Ърчї Кїліса аѣ прїне форпостѣріле рѣсѣдїї о трѣпѣ тѣрчеаскъ де 500-600 де фечїорї, че вреа съ факѣ о рекогнїдіе кз komendantѣл лор Бетѣм паша. Армата рѣсеаскъ де кѣпетенїе стѣ дпкѣ ла Іенїкої. Рѣшїї факѣ дпсѣ деспосїдїї ка съ дппресораре Карсѣл рѣгѣлат, а кѣрѣї гарнїсоанѣ съ се аѣле дп старе де мїжлок. Ла Трапезѣнт алеаргѣ dп тоате пѣрділе апѣрѣторї де царѣ дп о местекаре пестрїдѣ. Хафїд паша а плекат де аколо дп фрѣптеа контїпцентѣлѣ сѣлѣ Ерзерѣм. Дела Kpım се маї аѣде кѣ о експедїдіе поѣ се ва дпчерка асѣпра Каѣї, Арабатѣлѣ шї Іспїлї. О корветѣ францозеаскъ са пѣсїнїт ла Анапа.



Din partea rusească se scrie din Crim următoarele: Песте 10,000 de soldați sunt dela glorioasa zi din 6 Iunie la lăcrărire de mândrie și la lăcrărire de zădărie astfel de coprinși, din cât și asemenе număr de scimeți tot la 12 ceasuri. La țărnișă la Mалакоф și la дитришăриле че атърнă de ел лăкрă 1,000 de фечіорі, și токумаі атъді сунт кзпрінші кз дїреңереа Раданълă. Ценераліі Тодтлебен și Панділоф десвоалтă о некрезътă активитате, аңереі лор прівірі пз се поате аскънде нїмїкъ, și еі ащ окїі лор песте тот локъл. Рана челă дїн тѣіх есте не днсемнатъ. Шї деакъ трѣскъ фразозїі дн ачееа копвїндере кз еї вор лза țărnișă la Mалакоф ла днчеркареа позъ негрешїт кз орї че прең, атънчї шї рѣшіі пѣдъдъскъ кз ачееа пз се ва днтъмла. Дн арматъ сащ днщїндат маї мѣдї офїцїрі, карїі стащ кз реңїментеле дн лънтрълї імперїлă, сз теаргъ ла Севастопол спре лънтъ. Де зпъзі ащ венїт 200 de реңсептъошаці кз сз факъ еаръші слъжъ шї сащ днтърдїт пе ла реңїментеле лор. — Зп офїцїръ каре дела форпостъріле дела Треалълан, зп лок че заче дн степе, а сосїт токумаі акъта, снъне кз ащ вѣзът ла плекареа са дїмїнеаца де департе ка о дънгъ стрълѣчїтоаре мїшкъндъсе днтре степеле де пѣсїп, шї прекъм аззїрѣм дъпъ ачееа ащ фост каскеле стрълѣчїтоаре а знеї дївїсіе де їнфантерїе, шї а знеї бїгаде де ресервъ каре венїнд дела Перекоп ва ловї ла коръла Ценералълă Лїрандї. Къмкъ вѣжмашїлор пострїї каде кз греш а шї кз тръпеле поатре сунт ашезате дн чеа маї фѣрмоасъ шї плъкътъ парте а Тарзіеї, пз есте дндоеалъ; екскерсіелор лор че ле факъ еї къте одатъ дн валеа Баїдар пз не опънем, де нїкъ днсъ ла вреңн деташамент дн кап а терце маї департе, атънчеа Зралїї пострїї ле днпедекъ дѣрмъл, асфелїщ а къзът дн мѣна лор маї мѣлте патрѣле къларе, о асфелїщ де патрулъ, каре дїн време лънгъ ащ апрїне знеїе аконерїше де паїе шї вреокътева клѣї де фън а къзът дн мѣна козачїлор шї а фост трактатъ бїнїшор кз канчїшїле лор.

### Прїнчїпателе дела Дънтре.

D. Постелнїк Васїліе Александрї кзпоскът шї четїторїлор пощрії де зпъл дїн чеї маї днсемнатїї лїтератїї прїн Доїнеїе, шї Баїладеїе сале шї мѣлте алте поезїї фѣрмоасе прекъм шї ка редакторъ „Ромънїеї лїтераре“ а дат сватълă Адмїнїстратїв дн фаворъл десровїреї цїганїлор сѣї зрѣтѣоареа черере, че адевереше о їнїмъ адеврѣрат креңїнеаскъ.

„Дн тїмъріле де факъ кънд наїїїле де фѣрпте але Езропей факъ челе маї марї жертфе шї варсъ снпцеле лор пентръ апърареа дренѣрїлор оменїреї; дн ачееа епохъ де репашере кънд неамъл Ромънскъ есте кїемат а лза рънд пе лънгъ челелалте неамърі каре се вѣкъръ де вѣзріле знеї днцеленте лїбертѣдї; дн фада вїїторїлăї статорнїк де ферїчїре шї де демнїтате че се дескїде дїнаїнтеа поастръ, дъпъ атътеа веакърі де сѣферїндї греле шї де лъпте крѣде, тревїе ка пої Ромънїї сз пз авем алтъ дорїндъ, ал цел, декът де а не аръта вреднїчї де сїмпатїїле Езропей, шї де роїлъ мѣрең че еа не преңтеше; тревъ се не арътѣмъ дн окїї сеї, кзрадї де орї че патъ каре ар пзтеа траце хъла асѣпра поастръ. — Склавіа есте чеа маї зрѣчоасъ патъ каре дезонореазъ днкъ патріеа поастръ дн веакъл ачест де пропъшіре, къчї пе їнтїнсъл де асѣзї ал Езропей, пзмаї цара поастръ маї пѣстреазъ днкъ ачееа веке рѣмъшїдъ де барбарїе, ачееа склавіе репробатъ де лътеа днтреагъ, ка зпа че есте кълкареа челор маї сѣїнте прїнчїпїї де оменїре шї челор маї дъмнезеещї пречепте але релїжіеї лăї Хрїстос.

Тїмъл а сосїт даръ, ка сз рѣтнем шї пої Ромънїї, ланцъл трїст ал склавіеї каре леагъ атътеа сѣфлете дн цара поастръ, прекъм се рѣтн де кътръ наїїїле чївїлїзате ланцъріле че не амерїнда патріа; шї де даторїеа фїекъръїеа ромън есте а ажъта прїн тоате пѣтерїле сале, прїн тоате жертфеле, ла стїндереа склавіеї де пе пѣмълїтъл ромънск. Сзъ днсемнатъл атът дн пѣтеле лăї кжт шї дн пѣтеле фрателъї сѣї Іанкъ Александрї, фаче кзпоскът опоратълăї Сфат Адмїнїстратїв, кз ащ лїберат ровїї лор, шї кз воїнд але асїгъра мїжлоаче де вїеңзїре ащ хотърът аї ашеза ка локзїторї пе тошїїле Мїрчешїї, Патрашканїї шї Фолтешїї, дъндъле локзрі де касе, шї де арътъръ днтокмаї ка челорлалдї локзїторї ромънї, по-трївїт леїлор дереї; дрепт каре сѣзт-днсемнатъл, роагъ пе опо-

ратъл Сфат ка сз бїне воїаскъ а да днтръ ачееа кзвенїтеле їн-стръкдїї локзрілор компетенте.

B. Alexandri.

Ла ачееа а дат сватъл адмїнїстратїв зрѣтѣоареа ресолъціе дїн 1 Іулїе 1855.

Сз се рекомандезе Вїсїерїеї спре лъкраре потрївїт ашез-мънтълăї, їар спре доведїреа мѣлѣмїреї че Сфатъл аре а прївї асеме-неа фанте де аїваратъ зманїтате шї спре днкъражареа шї алтора днтръ лїберареа ровїлор, а кърора посїціе днкъ дїн непорочїре се презнпеще дн цара поастръ, се ва пѣвїїка прїн фол.

### Франція.

Gazetei din Colonia се scrie din Paris ca dat din 22/10 Іулїе зрѣтѣоареї: Сзпракомедантълăї арматеї дїн Лїон, Маршалъл Кастелоне сз се фїе фѣкът о познъ маре. О грешалъ днтро депешъ, че а фост дндрептатъ кътре дѣнсъл шї дї днщїндъ мѣартеа зпъї ценерал, дн фѣкъ сз креазъ кз ар фї мѣрїт днтърѣтъл, ел фаче даръ делок о прокламацие кътре арматѣ, дн каре ел арѣтъ а фї чеа дїнтъїе даторїндъ а еї, ка сз се стрїнгъ пе лънгъ графъл Шанборн, къчї пзмаї ел поате мѣнтъї Франція. Кз тоате днчеркърїле че се фѣкъръ Ценералълăї де ал десѣнтѣа дела ачееа прокламациа, ел тотъшї ащ фост дато сз се тїпъреаскъ, кънд шї ащ кзпоскът грешала. Кз тоатъ граба сащ лъзт акъта прокламациа дндерѣт, днсъ кзпрїнсъл еї пз а маї фост нїчї о таїпъ, шї днтърѣтъл а аззїт кърънд деспре еа. Ел днсъшї сз пз фїе лъзт лъкръл преа серїос, ва дїн коптръ сз се фїе рѣс де ел, мошценїторїї лăї евенѣалї днсъ чер пенсїонаре Марешалълăї, каре а вѣртъ сѣї дела-търѣ фѣръ нїче о крѣцаре, шї аша пз ва маї пзтеа ачееа ретънеа дн посїціа лăї де акъта.

Цїрардїн пѣвїїкъ дн жърналъ де дебѣт: прївїрі асѣпра стареї де акъм а днтребърїеї оріентале, шї зїче кз сунт треї дѣрмърі каре потъ дъче пе Рѣсіа ла Константїнопол. 1. прїнчїпателе. 2. мареа неагръ. 3. Асіа мїкъ. Ноъ пз нї се кзвїне, „зїче ел маї департе“ а фаче обсервърї стратегїче асѣпра ачестор треї дѣрмърі че сунт дескїсе амбїдїеї рѣсещї, пої врем пзмаї сз черчетъм дїн пѣнкъл де старе вїїтор че фелїщ де педече шї ставїле тревъ се ажънгъ фїїтоареа паче пе ачесте треї дѣрмърі, ка сз асекърезе неатърпа-реа оріентълăї. Апої D. Цїрарден се сілеще а доведї, къмкъ есте лїпсъ ка Австріа сз цїпъ окъпате прїнчїпате, ка сз днкїдъ Рѣсіеї дѣрмъл лор, шї кз есте лїпсъ ка сз се сѣсцїпъ дн мареа неагръ о флотъ англо-францозеаскъ, ка сз се днкїдъ Рѣсіеї дѣрмъл пе мареа неагръ, шї кз дн сѣършїт ка Константїнополъл сз фїе асекърат дїн партеа Асіеї мїчї есте де лїпсъ сз се днфїїндезе о табъръ де обсеркаре ла Константїнопол. Ресбоїл де факъ ар фї асѣпат ачесте днтърїї дн мѣлте фелїзрі, шї D. Цїрандїн есте копвїнс кз фїїтоареа паче аре де скоп копсолїдареа шї регълареа лор, еаръ пз редїкареа лор.

### Монтенегро.

Дела Граница Монтенегрълăї се scrie gazetei de Trieste din 15/3 Іулїе зрѣтѣоареї. Паша чел пощ дела Скзтарї пз а прїмїт преа претїнос депътаціа креңїнеаскъ че а мерс ла дѣнсъл де лок дъпъ сосїреа лăї аколо, шї леа дат, есте о сатїръ, сфат а се пѣрта кз паче. Ка кънд портареа лор ар фї фост вреодатъ алфелїщ, а-фаръ деакъ ащ фост сілїдї сз о скїмбе. Пе лънгъ ачееа ле а маї дат їнвїадїе, ла днтъмларе де ар авеа сз се жълїаскъ де-спре чева, сз се дъкъ ла дої — țărчї, пе карїї ел дї ва менї спре ачест сѣършїт. Прїн ачееа са фѣкът атъта кът нїмїка пентръ кз креңїнїї кзпоскъ преа бїне пе ачеї дої țărчї карїї сз ле фїе скз-тїторїї лор. Еї сунт оаменї, карїї пз сз днспѣїтѣнтъ де нїчї о сілъ, пз ащ нїчї о стїмъ пентръ леїї, нїчї о фрікъ де паша, ва нїчї де днсъшї сълтанъл. Деакъ маї поате авеа раїаоа аколо врео мѣп-гїере, сащ ажътор, ачееа о поате афла пзмаї ла копсълїї езро-пенї дїн Скзтарї, пзмаї атътъ кз де мѣлте орї есте țărзії а фаче, ка челе че сащ днтъмлатъ сз пз сз фїе днтъмлат. — Ачесте есте пѣравъл țărческ каре пзл ва десѣрѣка кърънд кз тоате лъзделе де кълтъръ шї де зманїтате каре лї се дъ дїн партеа кос-тополїдїлор. Деакъ ва ретънеа креңїнъл пз мѣна țărкълăї челăї зман шї кълтїват паштеа мѣлтора, атънчї ваї де маїка лăї. Ажъ-тор стръп, скзтїндъ стръпъ аре креңїнъл дн Търчіа де лїпсъ, деа-къ сз пз се маї трактезе ка о вїтъ, шї ка зп къле.



## Варіетъці.

Кънд D. Билдъ зп артистъ кзпоскът, а фъкът съ пѣаръ со-  
діа са дп Стзтгартъ, а фост ачест експеримент атът де фрапант,  
ші а кзпътат атът пльчере, дп кът стрігаръ тоді прівіторіи съ'л  
маі продъкъ одатъ, ачеаста дпсъ пз кам плькъ артистлъі. Дпсъ  
ел тотъші се рекълеасъ, пъші дпайнте ші зісѣ. „Фіінд къ пе лън-  
гъ обшеаскъ сиппатіе че о авем акъта кътре мъсълмані поъ кре-  
щінілор дпкъ пз есте дпгъдхит ка ачелора, съ авем маі мълте  
мзіері, ші еѣ ка зп крещін бзп ам пзмаі о мзіере, ші пе ачѣста о  
фъкъі токмаі акъта се пѣаръ, аша даръ міе пзм есте кз потіндъ  
а фаче съ пѣаръ ші а доа, де аре дпсъ чіпева дп опората адъна-  
ре врео мзіере реа, каре ел дорѣще съ пѣаръ прін потеря меа  
фърткътоаре, ел пофтеаскъ а се дпшїица.“ Зп брзтаріѣ богат  
каре медеа кз содіа са дп сказнъ дпнтѣѣ стрігъ дпнтр'о датъ  
„Domnule dă 20 lei, deacum veți face cu nea o cafea —  
arătând la mizeria sa. Atunci redică Dama arătând cămpănită-  
rele ei drepturi, și șearcă peste obrazul cinstitului ei bărbat o  
palamă bună. Saloniul resună de aplauze, și de râsul cel că-  
șăntă aчеаста дпгъмпларе.

Дп Америка се мърїтъ фетеле де 14 саѣ де 15 ані кз шїреа  
саѣ фъръ шїреа пърїпділор. Нз де мълт саѣ дпгъмплат дпнтро че-  
тате де аколо зп лъкръ комік де фелїл ачеста. Зп татъ кързіа се  
пърѣа кз фїкъса ар фї преа копїларедъ пз іа пікат дп кап, кз ачеа-  
ста авеа де мълт зп мїре алес, дп сѣършїт татъсѣ дъ песте ел,  
ші ка съ'л алънѣ дела каса са, дпкїде пе фїеса дпнтръ о касъ мікъ,

## Фата Банълї дїн Хагег.

Лзат-аѣ, фрате, лзат  
Зп фечїор де ом богат  
Пе-о фатъ де ом сѣрак,  
Кзм дї ера лзі пе плак.  
Еар дъпъ че мї-о лза  
Прїнс'аѣ, фрате-а о мзстра,  
Баї! ші ел ші мзтъса,  
Мзмъ бзпъ, соакръ реа!..  
Ел мзсїі аша грїа:  
„Лас'о, матъ, н'о мзстра,  
„Къ ла тѣрг еѣ м'оїѣ кара,  
„Треї къръле-оїѣ кзмпѣра:  
„Къ зна дпчїнѣ-оїѣ,  
„Шї кз зна лега-оїѣ,  
„Шї кз алта дъче-оїѣ  
„Дп чел тѣрг, чел Стратовецъ,  
„Къ'с невестеле кз пред.“

Лзъ тѣргъ де-а лъпгъ  
Шї шѣтреле де-а латъ;  
Nime къ н'ѣл дпндреа,  
Кз еа'н тѣрг че кзѣта?  
Дпаної ел се'пторчеа,  
Кънд еатъ къ се'птълнїа  
К'зп фечїор, де ом Сжрвекъ  
Че пѣрта ілїк тѣрческъ;  
— Де вжндѣт дї'ї невеста?  
— Де вжндѣт, де'ї дпндреа.  
„Дар н'о даѣ де зрмъ реа,  
„Саѣ доар къ н'ар шї лъкра..  
„Фъръ-аша і-аѣ фост треава.  
— Сззне'мї прецъл пе джпса?  
— Прецъл мї-есте рѣпт де-а касъ  
„К'зп фїр verde де мзгасъ:  
„О сзтъ шї чїнчї де леї  
„Шї пе-атъдіа мзрзпдеї.  
Прїнс'аѣ банї а пзтера,

че зъчеа чеваш дпдѣпъртатъ дела локзїнда са. Noptea veni amore-  
zyl și află pe amoroza sa dăkicș, ce-i cade din cap, cu nea și  
sapă o gărbă din plete prin care potă fata cu scoață mînt, apoi  
alerge de loc la preotul locului și cere ca să-l căsăne kă ea. Se  
scămbăre înelene kă mîna scoață, matricele de căsămie se că-  
скрісеръ, ші порокосъл бърват мѣрсъ акасъ. Dimineața vină doi  
servitori la tatășul și cere ca să se sloboadă nevasta lezicată a  
kătrăzia, kăci altfelîș va avea cu deșănt o cămă de banî drept  
pedeapsă. Ce rămasă dară bătrănelul tată ală, deкът съ се сѣ-  
пзпъ, ші се sloboadă nevasta peste care năma avea niči o pierdere.

Дпнтр'о фоїе церманъ афлѣм зрмътоареа мїнчзпъ дпн Оръ-  
шіа, прекзм зіче фоїа. Деакъ се аратъ epidemia холерїї атзпчї  
ромънїї аѣ зрмъторїл мїжлок пресерватів. Се стрїнг фетеле дъ-  
пъ апзсъл соарелзі, торкъ ші деасъ пзпъ дпн каре факъ о къта-  
шъ, каре dimineața о дпбракъ кз поїе сѣвт кпнтърї, че се по-  
трївескъ кз актъл, ші апої се ашеазъ зндева, ші ачеаста е къта-  
ша холерїї.

Ачеаста баспъ пе адъче амінте де алта, че ера маі таре лъ-  
цїтъ дпнтре ромънї, кз адекъ чїзма есте о баѣ реа, ші деакъ се  
апропіа де врезп сат, атзпчї мзѣріле фъчеаѣ дескпнтърї ші зна  
треззіа съ дзкъ пе чїзма дп спате пзпъ ла алт сат, кз ачеаста скъ-  
па сатъл де сѣгрзмарѣа еї, ші ачеаа пе каре кълъреа чїзма къ-  
пъта зп семп дп спате, де фокъл ачестеїа ші пзмаї авеа съ'ї фїе  
фрікъ де чїзмъ. — Ачі се vede оареш каре адевръ къчї чїне ска-  
пъ де боала чїзмеї ачела аре негрешїт семне дела гълчеле че се  
зтфлъ, кокъ ші спаргъ ші черкареа дпвацъ, кз ачеїа карїї одатъ  
аѣ пзтїмїт де ачеаа боалъ пз се маї молїпсескъ саѣ фоарте пар.

Iar nevastă căsăina  
Și din gъръ-а căsăina:  
„Ia ceama, bărbate, bine,  
„Kăi vreți cu mă vină pre mine,  
„Că nă paș ca și kă tine.  
„De vreți a mă deșănta,  
„Bine-ai face de m'ai da  
„Dăpъ-зп даскал ромънѣскъ,  
„Къ ел віне съ тѣрескъ,  
„Шї дїе съ'цї мзлѣмескъ.  
— N'ai grїжъ nevasta mea..  
„K'ai căпат де соакръ реа,  
„Шї де-акзм нз'ї фї мзсгратъ  
Niči de mзмъ niči de tată,

Шї де-аколо с'аѣ лзат,  
Дп кърчїмзгъ с'аѣ бзгат,  
Кз віп ром с'аѣ адъпат,  
Шї пе зрмъ-аѣ кзвжпгат:  
— „De trei zile de când vem,  
„Шї пої нз пе дпнребът  
„Карѣ де знде сжптем?  
„Доаръ пе сжптем чева,  
„Шї'н пъкате пе-ом бзга..  
— Еѣ сжпт фата Банълї  
„Din деара' Хагегълї.  
— Аїбъдї парте де кзвжпг  
Дар еѣ дпкъ аша сжпт,  
Тот фечор де аї банълї  
Din дара Хагегълї.  
„Baї de noi! сжптем doi frați  
„Шї'н пъкат сжптем бзгацї.  
„Нацї, кзмпате, невеста,  
„Къ'ї кіар соръмеа аста.  
„Шї н'о пѣрта де вжпзарѣ  
„Къ'ї фатъ дпн віцъ марѣ.  
„Кънд банїї дї с'ор чїзнта  
„Bin' la mine къ д'оїѣ да  
„Кз мїеа ші кз сзта.

Rom. Lit.